

The Pearl of Torah — Side-by-Side Format

Core Passage (Mark 9:43–49)

English

“If your hand causes you to stumble, cut it off... it is better for you to enter into life maimed... For everyone shall be salted with fire, and every offering shall be salted with salt.”

한국어

“만일 네 손이 너를 범죄하게 하거든 그것을 찍어 버리라... 불구자로 생명에 들어가는 것이 낫다... 사람마다 불로써 소금 치듯 함을 받을 것이요 모든 제물은 소금으로 소금 치듯 하리라.”

Torah Layer (Leviticus 12–15)

English

Leviticus defines **tumah (ritual impurity)** as a condition that disrupts nearness to holiness—not sin itself, but a contagious state.

Impurity spreads and must be handled through **separation, recognition, and purification**.

If ignored, it contaminates the sanctuary (Lev 15:31).

Therefore, sources of impurity are **removed from the camp** (Lev 13).

Mark’s “cut it off” reflects this Torah principle: remove what spreads impurity.

한국어

레위기는 ****투마(부정)****를 죄가 아니라 거룩과의 접촉을 방해하는 상태로 정의한다.

부정은 퍼지며 반드시 **분리, 인식, 정결 과정**을 거쳐야 한다.

방치하면 성소를 더럽힌다 (레 15:31).

그러므로 부정의 근원은 **진 밖으로 분리된다** (레 13 장).

마가복음의 “끊어내라”는 이 토라 원리를 반영한다.

Prophetic Layer (Isaiah 66:15–24)

English

Isaiah reveals final purification through **divine fire**.

Those who define purity on their own terms are judged (66:17).

The unclean face **eternal separation** (66:24).

Mark 9 directly echoes: “their worm does not die...”

한국어

이사야는 **하나님의 불**로 이루어지는 최종 정결을 보여준다.

자기 방식의 정결을 따르는 자들은 심판받는다 (66:17).

부정한 자는 **영원한 분리**를 경험한다 (66:24).

마가복음 9 장은 이를 직접 반영한다.

English

Gehenna = Levitical impurity extended into eternity.

한국어

게헨나는 레위기의 부정이 영원으로 확장된 것이다.

Hidden Connection**English**

Leviticus → defines impurity (ritual, temporary)

Mark → internalizes impurity (moral, personal)

Isaiah → finalizes impurity (eternal, cosmic)

“Cutting off” = spiritual separation, not physical harm

“Fire” = divine purification/judgment

“Salt” = covenant preservation (Lev 2:13)

한국어

레위기 → 부정 정의 (의식적, 일시적)

마가복음 → 내면화 (도덕적, 개인적)

이사야 → 최종화 (영원적, 우주적)

“끊어냄” = 영적 분리

“불” = 하나님의 정결/심판

“소금” = 언약의 지속

Final Synthesis**English**

Holiness requires decisive separation from impurity.

Leviticus: identify and separate

Mark: remove from within

Isaiah: God removes eternally if ignored

Better to lose part now than lose holiness forever

한국어

거룩은 부정으로부터의 단호한 분리를 요구한다.

레위기: 식별하고 분리

마가복음: 내면에서 제거

이사야: 제거하지 않으면 하나님이 영원히 제거

지금 일부를 잃는 것이 영원을 잃는 것보다 낫다

Mussar**English**

Do not tolerate small impurities—they spread

Separation protects holiness

True purification costs something

What you keep will shape you

한국어

작은 부정을 용납하지 말라

분리는 거룩을 보호한다

참된 정결에는 대가가 있다

남겨둔 것이 너를 만든다

CONTINUATION 1

Mapping Levitical Impurity → Inner Traits

Inner Impurity Map

Levitical Category	Inner Meaning	한국어 의미
Childbirth (Lev 12)	Transition → vulnerability	전환 속의 취약함
Tzara'at (Lev 13–14)	Pride, lashon hara (spiritual exposure)	교만, 악한 말
Bodily discharge (Lev 15)	Uncontrolled desire / excess	통제되지 않은 욕망
Contact with impurity	Influence of environment	환경의 영향

Deeper Insight

English	한국어
Impurity is not random—it reflects disordered flow of life energy	부정은 무작위가 아니라 생명의 흐름이 왜곡된 상태 이다
Tzara'at = outward manifestation of inward corruption	문둥병 = 내면의 부패가 외부로 드러남
Discharge = loss of contained life-force	유출 = 생명력의 통제 상실
Therefore: holiness = properly ordered flow	그러므로 거룩 = 질서 잡힌 흐름

Mussar Application

English	한국어
Guard your speech (tzara'at root)	말 조심
Guard your desires (flow discipline)	욕망 절제
Guard your influences	환경 관리
Identify “sources” not just “symptoms”	근원을 제거하라

CONTINUATION 2

Fire and Salt — Mystical Expansion (Zohar / Tanya Framework)

Fire (אש)

English	한국어
Fire represents din (judgment) and purification	불은 심판과 정결
It burns away excess and falsehood	거짓과 과잉을 태운다

English

한국어

In Tanya: fire = passion redirected to holiness 타냐: 불 = 거룩으로 전환된 열정

Salt (מלח)

English

한국어

Salt preserves and stabilizes 소금은 보존하고 안정시킨다

It represents **covenant permanence** 언약의 지속성

Zohar: salt = sweetening of judgment 조하르: 소금 = 심판의 완화

Combined Meaning (Mark 9:49)

English

한국어

“Salted with fire” = judgment + preservation together “불로 소금 친다” = 심판 + 보존

Fire removes impurity 불은 부정을 제거

Salt preserves holiness 소금은 거룩을 유지

Together: transformation, not destruction 함께: 파괴가 아니라 변화

Final Mystical Insight

English

한국어

Without fire → stagnation 불이 없으면 정체

Without salt → decay 소금이 없으면 부패

True holiness = balanced refinement 참된 거룩 = 균형 잡힌 정결

Closing Mussar

English

한국어

Accept the fire—it refines you 불을 받아들여라

Keep the salt—stay in covenant 소금을 지켜라

Remove what defiles—without hesitation 더럽히는 것을 제거하라

Become an offering—fully aligned 자신을 제물로 드러라